



R E S E R V E

Safety Instructions

TABLE OF CONTENTS

ENGLISH.....	4
SAFETY INSTRUCTIONS.....	4
WARRANTY.....	5
LIFETIME WARRANTY	5
FILE A WARRANTY CLAIM.....	5
LIMITATIONS, EXCLUSIONS, AND DISCLAIMERS.....	5
DEUTSCH	6
SICHERHEITSHINWEISE	6
GARANTIE	7
LEBENSLANGE GARANTIE.....	7
ANMELDEN VON GARANTIEANSPRÜCHEN	7
BESCHRÄNKUNGEN, AUSSCHLÜSSE UND HAFTUNGSAUSSCHLÜSSE	7
FRANÇAIS.....	8
CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	8
GARANTIE.....	9
GARANTIE À VIE.....	9
DÉPOSER UNE RÉCLAMATION SOUS GARANTIE.....	9
LIMITATIONS, EXCLUSIONS ET CLAUSES DE NON-RESPONSABILITÉ.....	9
ESPAÑOL	10
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.....	10
GARANTÍA.....	11
GARANTÍA DE POR VIDA.....	11
CÓMO RECLAMAR LA GARANTÍA	11
LIMITACIONES, EXCLUSIONES Y RENUNCIAS DE RESPONSABILIDAD.....	11
PORTUGUÊS.....	12
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	12
GARANTIA.....	13
GARANTIA PERMANENTE	13
PREENCHIMENTO DE UMA REIVINDICAÇÃO DE GARANTIA.....	13
LIMITAÇÕES, EXCLUSÕES E AVISOS LEGAIS.....	13
ITALIANO.....	14
ISTRUZIONI DI SICUREZZA	14
GARANZIA.....	15
GARANZIA A VITA.....	15
PRESENTARE UNA RICHIESTA DI GARANZIA.....	15
LIMITAZIONI, ESCLUSIONI ED ESONERI DI RESPONSABILITÀ	15

SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ WARNING

Special tools and knowledge are necessary for installation and adjustment of your bicycle, including wheels, axles, and rims. For your safety, only an authorized dealer should install, adjust, or service the frame or the components. Make sure to set up a maintenance schedule with your dealer to keep your bicycle safe and performing its best. Consult your dealer if you have any questions or concerns about proper setup and riding your bike. Stop riding immediately and consult your dealer if you suspect any problems with your bicycle.

Changing the components or parts on your bicycle can compromise the safety of your bicycle, void the warranty, and can result in injury and/or death. Not all components, parts, or accessories have been tested for compatibility, reliability, or safety on your bicycle. Check with your dealer before making changes to your bicycle.

You must register your wheels or rims in order to make a warranty claim (see the instructions in the Warranty section).

Do not ride your bicycle with an improperly secured wheel or axle. This can allow the wheel to move or disengage from the bicycle, and can cause you to crash, which may result in serious injury and/or death.

Do not place your hands near a moving wheel. A moving wheel can catch your hand between the spokes and frame or other components and can crush your hand.

The incorrect installation or placement of an axle lever could cause the lever to get caught in the rotor of the disc brake or interfere with the frame or other components, which can cause you to crash and may result in serious injury and/or death.

Watch for hazards while riding, such as potholes, railroad tracks, cattle guards, debris, or variations in the road. These hazards can damage wheels and tires or cause you to lose control of your bicycle and crash, which could result in serious injury and/or death.

Excessive vibration or “harmonic oscillation” from imbalances of the wheels or frame indicates a serious problem. Stop riding the bike immediately and consult your dealer.

Consult your dealer or refer to your tire manufacturer's instructions for tire installation and safety information.

Adhere to all torque and sizing specifications for press fits and thread fits. Over-tightening can damage threads or cause parts to fail. Using the wrong size part can cause parts to fail and may cause a crash, which can result in serious injury and/or death.

The recommended spoke tension for Reserve Carbon Wheels is 100-120 kgf (9.8-11.8 Nm).

As with all mechanical components, the bicycle is subjected to wear and high stresses. Different materials and components may react to wear or stress fatigue in different ways. If the design life of a component has been exceeded, it may suddenly fail and may cause a crash, which can result in serious injury and/or death. Any form of crack, scratch, dent, delamination, unusual noise, or change of coloring indicates that the life of the component has been reached and it should be replaced before riding.

In the event of an impact or crash, damage to composite wheels and rims may be invisible to the user. Consult your dealer immediately for inspection. Your bicycle requires regular maintenance, frequent inspection, and the replacement of parts to address any issues.

Do not exceed 150°F (65°C) exposure to your wheels or rims. High temperatures can occur inside an automobile, and heat exposure also includes positioning wheels and rims too close to automobile exhaust, an open flame or other heat sources, which may damage the adhesive that holds carbon fibers together or the joints that hold wheels and rims together.

Do not use pressurized water for cleaning.

The maximum pressure for our road rims is 100 psi (6.9 bar), or if lower, the maximum pressure as listed by the tire manufacturer on the side of the tire. The maximum pressure for our gravel rims is 80 psi (5.5 bar), or if lower, the maximum pressure as listed by the tire manufacturer on the side of the tire. The maximum pressure for our mountain rims is 50 psi (3.4 bar), or if lower, the maximum pressure as listed by the tire manufacturer on the side of the tire. This applies whether you are running a tubeless or tubed set up. See more details on your exact rim model in our Tech Docs.

WARRANTY

LIFETIME WARRANTY

Lifetime. No gimmicks. Not limited. If you do actually manage to break our rim while out riding, we'll replace it for free. And probably high five you in the process! If it gets run over by a truck we'll help you out with a low cost accidental 'crash replacement', because life's too short to argue. We know riding time's too precious to keep you waiting, so we'll do our best to sort you out fast.

If you buy a set of our wheels, or they come as stock equipment on a bike you buy, they're covered by a lifetime warranty.

FILE A WARRANTY CLAIM

Something not right? File a warranty claim using our Warranty Claim Form at www.reservewheels.com/warranty. We'll do everything we can to get you back to riding as fast as possible.

If you have any other questions, or would like to follow up on a warranty claim, contact our Warranty Department.

LIMITATIONS, EXCLUSIONS, AND DISCLAIMERS

The sole remedy available under the foregoing express warranty and all implied warranties is the repair or replacement of defective parts with those of equal or greater value, as determined by in its sole discretion. The warranty does not cover labor costs, custom finishes, normal wear and tear, or damage from commercial use. The warranty is void if the part is modified from its original condition in any manner or used outside normal intended use, as determined by in its sole discretion. The warranty for damage arising from accidents, crashes and other impacts is limited to offered replacement at a reduced charge as set forth above.

AND IMPLIED WARRANTIES (INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE) ARE HEREBY DISCLAIMED. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL OR ANY OF ITS OWNERS, OFFICERS, EMPLOYEES, REPRESENTATIVES, AGENTS, OR AFFILIATES (OR ANY OF THEIR RESPECTIVE SUCCESSORS OR ASSIGNS) BE RESPONSIBLE OR OTHERWISE LIABLE FOR ANY DIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING FROM THE PURCHASE, USE, OR OWNERSHIP OF ITS PRODUCTS, INCLUDING WITHOUT LIMITATION DAMAGES FOR PERSONAL INJURY, PROPERTY DAMAGE, OR ECONOMIC LOSSES, WHETHER BASED ON CONTRACT, WARRANTY, NEGLIGENCE, PRODUCT LIABILITY, OR ANY OTHER THEORY.

Some states and countries do not allow some or all of the foregoing exclusions or limitations, so they may not apply to you. If any portion of the foregoing warranty (or the exclusions or limitations thereto) is deemed invalid or unenforceable pursuant to applicable law, it shall be deemed modified so as to be valid and enforceable to the maximum extent consistent with such law. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state and country to country.

To print the forms mentioned above and to view the most current warranty information please visit www.reservewheels.com/warranty.

THE FOREGOING WARRANTY IS THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY OFFERED BY SANTA CRUZ BICYCLES. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, ALL OTHER EXPRESS

SICHERHEITSHINWEISE

⚠️ WARNUNG

Für die Montage und Einstellung Ihres Fahrrads einschließlich Laufräder, Achsen und Felgen sind Spezialwerkzeuge und Fachkenntnisse erforderlich. Zu Ihrer Sicherheit sollten der Rahmen und Komponenten nur von einem Fachhändler montiert, justiert und gewartet werden. Vereinbaren Sie einen Wartungsplan mit Ihrem Fachhändler, um Ihr Fahrrad in einem sicheren und einwandfreien Betriebszustand zu halten. Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler, wenn Sie Fragen zu Einstellungen und zum Fahren mit Ihrem Fahrrad haben. Wenn Sie Probleme an Ihrem Fahrrad vermuten, fahren Sie nicht mit dem Fahrrad und wenden Sie sich unverzüglich an Ihren Fachhändler.

Der Austausch von Komponenten oder Teilen an Ihrem Fahrrad kann die Sicherheit des Fahrrads beeinträchtigen und zum Erlöschen der Garantie sowie zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen. Nicht alle Komponenten, Teile oder Zubehörprodukte wurden auf Kompatibilität mit Ihrem Fahrrad, Zuverlässigkeit und Sicherheit geprüft. Sprechen Sie mit Ihrem Fachhändler, bevor Sie Komponenten an Ihrem Fahrrad ersetzen.

Sie müssen Ihre Laufräder oder Felgen registrieren, um Garantieansprüche geltend machen zu können (siehe Anweisungen im Abschnitt „Garantie“).

Fahren Sie nicht mit Ihrem Fahrrad, wenn Laufräder oder Achsen nicht richtig befestigt sind. Andernfalls kann sich das Laufrad bewegen oder vom Fahrrad lösen, was zu einem Sturz und schweren oder tödlichen Verletzungen führen kann.

Halten Sie Ihre Hände von sich drehenden Laufrädern fern. Ihre Hand könnte sich zwischen den Speichen und dem Rahmen oder anderen Komponenten verfängen, sodass Sie schwere Quetschungen erleiden.

Die falsche Platzierung eines Achsen-Schnellspannhebels kann dazu führen, dass sich der Hebel in der Bremsscheibe verfängt oder an den Rahmen oder andere Komponenten stößt. Dies kann zu einem Sturz und schweren oder tödlichen Verletzungen führen.

Achten Sie beim Fahren auf Gefahrenquellen wie Schlaglöcher, Schienen, Viehgitter, Schmutz oder Veränderungen der Fahrbahnbeschaffenheit. Diese Gefahrenquellen können Räder und Reifen beschädigen oder dazu führen, dass Sie die Kontrolle über das Fahrrad verlieren und stürzen, sodass die Gefahr von schweren oder tödlichen Verletzungen besteht.

Übermäßige Vibrationen oder harmonische Schwingungen durch Unwucht in den Rädern oder im Rahmen können auf ein ernsthaftes Problem hinweisen. Fahren Sie in diesem Fall nicht mit dem Fahrrad und wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.

Wenden Sie sich wegen des Einbaus Ihrer Reifen und entsprechender Sicherheitshinweise an Ihren Fachhändler oder befolgen Sie die Anweisungen des Reifenherstellers.

Beachten Sie alle Drehmoment- und Maßangaben für Presspassungen und Schraubverbindungen. Übermäßiges Anziehen kann Gewinde beschädigen oder zum Versagen von Bauteilen führen. Die Verwendung von falsch bemessenen Bauteilen kann zum Versagen von Bauteilen führen, sodass die Gefahr von Unfällen und schweren oder tödlichen Verletzungen besteht.

Die empfohlene Speichenspannung für Reserve Carbon Laufräder beträgt 100-120 kgf (9,8-11,8 N m).

Wie bei alle mechanischen Bauteilen sind die Komponenten an Ihrem Fahrrad Abnutzung und hohen Belastungen ausgesetzt. Verschiedene Materialien und Komponenten können unterschiedlich auf Abnutzung oder Belastungen reagieren. Wenn die vorgesehene Nutzungsdauer einer Komponente überschritten ist, kann sie plötzlich versagen, sodass die Gefahr von Unfällen und schweren oder tödlichen Verletzungen besteht. Brüche, Kratzer, Riefen, Delaminierung, ungewöhnliche Geräusche oder Verfärbungen weisen darauf hin, dass die Nutzungsdauer der Komponente überschritten ist und sie vor dem Fahren ersetzt werden sollte.

Nach Stürzen oder Unfällen sind Schäden an Laufrädern und Felgen aus Verbundmaterial für den Benutzer möglicherweise nicht sichtbar. Lassen Sie Ihr Fahrrad unverzüglich von Ihrem Fachhändler überprüfen. Ihr Fahrrad erfordert eine regelmäßige Wartung, häufige Inspektionen und den Austausch von Teilen, um mögliche Probleme zu beheben.

Ihre Laufräder und Felgen dürfen keinen Temperaturen über 65°C (150°F) ausgesetzt werden. Hohe Temperaturen können z. B. in einem Auto auftreten und die Aussetzung gegenüber übermäßiger Wärme beinhaltet auch, Laufräder und Felgen zu nahe am Auspuff eines Autos, einer offenen Flamme oder anderen Wärmequellen zu platzieren. Dies kann den Klebstoff, der die Kohlenstofffasern zusammenhält, oder die Verbindungen der Laufräder und Felgen beschädigen.

Übermäßige Vibrationen oder harmonische Schwingungen durch Unwucht in den Rädern oder im Rahmen können auf ein ernsthaftes Problem hinweisen. Fahren Sie in diesem Fall nicht mit dem Fahrrad und wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.

Der maximale Druck für unsere Rennrad-Felgen beträgt 6,9 bar (100 psi) oder, wenn niedriger, der vom Reifenhersteller auf der Reifenflanke angegebene maximale Druck. Der maximale Druck für unsere Gravel-Felgen beträgt 5,5 bar (80 psi) oder, wenn niedriger, der vom Reifenhersteller auf der Reifenflanke angegebene maximale Druck. Der maximale Druck für unsere Mountainbike-Felgen beträgt 3,4 bar (50 psi) oder, wenn niedriger, der vom Reifenhersteller auf der Reifenflanke angegebene maximale Druck. Dies gilt unabhängig davon, ob der Reifen tubeless oder mit Schlauch verwendet wird. Weitere Informationen zu jedem Felgenmodell findest du in unserer technischen Dokumentation.

GARANTIE

LEBENSLANGE GARANTIE

Lebenslang. Ohne Tricks und ohne Einschränkungen. Wenn tatsächlich beim Fahren ein Schaden an unseren Felgen entsteht, tauschen wir sie kostenlos um. Und beglückwünschen Sie wahrscheinlich zu Ihrer Leistung! Wenn ein LKW über Ihre Felgen gefahren ist, bieten wir Ihnen einen „Ersatz bei unfallbedingten Schäden“ zu einem vergünstigten Preis an – das Leben ist schließlich viel zu kurz für lange Diskussionen. Wir wissen, dass die Zeit im Sattel kostbar ist. Wir tun daher unser Bestes, um Sie so schnell wie möglich wieder aufs Fahrrad zu bringen.

Wenn Sie einen unserer Laufradsätze oder ein Fahrrad mit unseren Laufrädern als Erstausrüstung kaufen, gewähren wir darauf eine lebenslange Garantie.

ANMELDEN VON GARANTIEANSPRÜCHEN

Stimmt etwas nicht? Verwenden Sie unser Formular für Garantieansprüche auf www.reservewheels.com/warranty, um einen Garantieanspruch anzumelden. Wir tun unser Möglichstes, damit Sie so schnell wie möglich wieder mit Ihrem Fahrrad fahren können.

Wenn Sie andere Fragen oder Rückfragen zu einem Garantiefall haben, wenden Sie sich an unsere Garantieabteilung.

BESCHRÄNKUNGEN, AUSSCHLÜSSE UND HAFTUNGSAUSSCHLÜSSE

Der alleinige Rechtsanspruch aus der vorstehenden ausdrücklichen Garantie und allen konkludenten Garantien ist die Reparatur oder der Austausch von mangelhaften Teilen durch gleich- oder höherwertige Teile nach dem alleinigen Ermessen von Santa Cruz Bicycles. Die Garantie deckt keine Arbeitskosten, kundenspezifischen Designs, normale Abnutzung oder Schäden durch gewerbliche Nutzung ab. Die Garantie erlischt, wenn nach alleinigem Ermessen festgestellt, dass der Originalzustand von Teilen in jeglicher Weise verändert wurde oder Teile entgegen dem bestimmungsgemäßen Gebrauch verwendet wurden. Die Garantie für Schäden infolge von Unfällen, Stürzen und anderen Stoßeinwirkungen ist auf den Ersatz zu einem vergünstigten Preis wie oben dargelegt beschränkt.

DIE VORSTEHENDE GARANTIE STELLT DIE ALLEINIGE UND AUSSCHLIESSLICHE VON GEWÄHRTE GARANTIE DAR. IM GESETZLICH ZULÄSSIGEN UMFANG

WERDEN ALLE ANDEREN AUSDRÜCKLICHEN UND KONKLUDENTEN GARANTIEEN (EINSCHLIESSLICH DER GARANTIEEN FÜR MARKTGÄNGIGKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK) HIERMIT AUSGESCHLOSSEN. IM GESETZLICH ZULÄSSIGEN UMFANG SCHLIESSEN UND SEINE EIGENTÜMER, FÜHRUNGSKRÄFTE, MITARBEITER, VERTRETER, AGENTEN UND TOCHTERGESELLSCHAFTEN (ODER DEREN RECHTSNACHFOLGER ODER ABTRETUNGSEMPFÄNGER) JEDE HAFTUNG FÜR DIREKTE, BEILÄUFIGE ODER FOLGESCHÄDEN AUS, DIE AUS DEM KAUF, GEBRAUCH ODER BESITZ DIESES PRODUKTS ENTSTEHEN, INSBESONDERE FÜR PERSONEN- UND SACHSCHÄDEN ODER WIRTSCHAFTLICHE VERLUSTE, SEI ES DURCH VERTRAGSHAFTUNG, FAHRLÄSSIGKEIT, PRODUKTHAFTUNG ODER EINE BELIEBIGE ANDERE RECHTSGRUNDLAGE.

In einigen Bundesstaaten und Ländern sind einige der oder alle vorstehenden Ausschlüsse und Beschränkungen nicht statthaft, sodass sie für Sie möglicherweise nicht gelten. Sollte ein Teil der vorstehenden Garantie (oder der Ausschlüsse bzw. der Einschränkungen) sich gemäß geltendem Recht als ungültig oder nicht durchsetzbar erweisen, gilt er als in dem zur Herstellung der Rechtskonformität und Durchsetzbarkeit erforderlichen Ausmaß geändert. Diese Garantie gewährt Ihnen bestimmte Rechte; je nach Ihrem Wohnort verfügen Sie jedoch möglicherweise über weitere Rechte.

Um die oben aufgeführten Formulare auszudrucken und die aktuellen Garantieinformationen abzurufen, besuchen Sie bitte www.reservewheels.com/warranty.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT

Il est nécessaire de posséder un savoir-faire spécifique et des outils spécialisés pour installer et régler votre vélo, y compris les roues, les axes et les jantes. Pour des raisons de sécurité, seul un revendeur agréé peut installer, régler ou entretenir le cadre ou les composants. Pensez à établir un calendrier d'entretien avec votre revendeur afin de garantir la sécurité et le bon fonctionnement de votre vélo. Consultez votre revendeur pour toute question ou interrogation concernant le réglage et l'utilisation de votre vélo. Si vous soupçonnez le moindre problème avec votre vélo, cessez immédiatement de l'utiliser et consultez votre revendeur.

Le remplacement des composants ou des pièces détachées de votre vélo peut nuire à sa sécurité, annuler la garantie et entraîner des blessures graves voire mortelles. Il est impossible de tester tous les composants, pièces détachées et accessoires afin de garantir qu'en cas de montage sur votre vélo ils sont compatibles, fiables et sûrs. Vérifiez ce point avec votre revendeur avant d'apporter des modifications à votre vélo.

Vous devez enregistrer vos roues et vos jantes afin de faire valoir la garantie (voir les instructions au chapitre Garantie).

N'utilisez jamais votre vélo si la roue ou l'axe n'est pas correctement fixé(e). La roue pourrait alors prendre du jeu ou se détacher du vélo, ce qui pourrait entraîner une chute, ainsi que des blessures graves voire mortelles.

Éloignez vos mains des roues en rotation. Une roue en rotation peut coincer votre main entre les rayons et le cadre ou tout autre composant et provoquer des blessures.

En cas d'installation ou de positionnement inappropriés, le levier de l'axe pourrait toucher le disque de frein, le cadre ou tout autre composant, ce qui pourrait entraîner une chute, ainsi que des blessures graves voire mortelles.

Prenez garde aux dangers de la route comme les nids-de-poule, les rails de chemin de fer, les barrières canadiennes, les débris ou les changements de revêtement. De tels dangers peuvent endommager les roues et les pneus, ou entraîner une perte de contrôle du vélo ou une chute, ainsi que des blessures graves voire mortelles.

Pour obtenir les informations de sécurité et celles nécessaires concernant l'installation du pneu, consultez votre revendeur ou reportez-vous aux instructions du fabricant du pneu.

Des vibrations excessives et un « dandinement » venant d'un déséquilibre au niveau des roues ou du cadre indiquent un problème grave. Cessez immédiatement d'utiliser votre vélo et consultez votre revendeur.

Conformez-vous aux recommandations de couples et de tailles pour les composants à insérer de force ou à visser.

Le fait de trop serrer la pièce peut endommager le filetage et provoquer la défaillance des pièces. Le fait d'utiliser une pièce détachée d'une taille inappropriée peut entraîner la défaillance de la pièce et provoquer une chute, ainsi que des blessures graves voire mortelles.

La tension des rayons recommandée sur les roues en carbone Reserve de est comprise entre 9,8-11,8 N m (100-120 kgf).

Comme c'est le cas pour toutes les pièces mécaniques, le vélo est soumis à l'usure et à de fortes contraintes. Les matériaux et composants peuvent réagir à l'usure et à la contrainte de manière bien différente. Si la durée de vie pour laquelle un composant avait été conçu est dépassée, ce composant peut rencontrer une défaillance brutale et provoquer une chute, ainsi que des blessures graves voire mortelles. Toute forme de fissure, rayure, bosse, décollement, bruit inhabituel ou changement de couleur, indique que la durée de vie du composant est atteinte et qu'il faut le remplacer avant toute utilisation du vélo.

Dans le cas d'un choc ou d'une chute, les dommages sur les jantes et les roues en composite peuvent être invisibles à l'œil nu. Consultez immédiatement votre revendeur pour une vérification approfondie. Pour éviter tout problème, il est nécessaire de procéder de façon régulière à l'entretien, à la vérification et au remplacement des pièces.

N'exposez jamais vos jantes et vos roues à des températures supérieures à 65°C (150°F). L'intérieur des véhicules peut atteindre des températures très élevées et il faut aussi veiller à ne jamais entreposer les jantes et les roues trop près des pots d'échappement des véhicules, des flammes nues et de toute autre source de chaleur, car cela pourrait endommager la colle qui maintient la cohésion des fibres de carbone entre elles ainsi que les joints qui assurent la jonction des jantes et des roues.

N'utilisez jamais d'eau à haute pression pour nettoyer votre vélo.

La pression maximale pour nos jantes de route est de 100 psi (6,9 bar), ou, si elle est inférieure, la pression maximale indiquée par le fabricant de pneu sur le flanc du pneu. La pression maximale pour nos jantes de gravel est de 80 psi (5,5 bar), ou, si elle est inférieure, la pression maximale indiquée par le fabricant de pneu sur le flanc du pneu. La pression maximale pour nos jantes de VTT est de 50 psi (3,4 bar), ou, si elle est inférieure, la pression maximale indiquée par le fabricant de pneu sur le flanc du pneu. Ceci est valable, que vous utilisiez un montage tubeless ou chambres à air. Pour plus de détails sur votre modèle de jante, reportez-vous à nos documents techniques.

GARANTIE

GARANTIE À VIE

À vie. Pas d'entourloupes. Sans limitation. Si vous parvenez à casser l'une de nos jantes au cours d'une sortie, nous la remplacerons gratuitement. Et au passage, vous aurez sûrement les félicitations de la maison ! Et si une jante passe sous un camion, nous vous ferons profiter d'un produit de « remplacement en cas d'accident » à tarif préférentiel, parce que la vie est trop courte pour se lancer dans de longues procédures. Nous savons que vous êtes pressé de retourner pédaler donc nous ferons tout notre possible pour vous dépanner rapidement.

Si vous achetez une paire de nos roues ou qu'elles sont fournies en première monte sur le vélo que vous avez choisi, vos roues bénéficient d'une garantie à vie.

DÉPOSER UNE RÉCLAMATION SOUS GARANTIE

Quelque chose ne va pas ? Déposez une réclamation sous garantie grâce à notre Formulaire de réclamation sous garantie disponible à l'adresse www.reservewheels.com/warranty. Nous ferons tout notre possible pour vous permettre de retourner pédaler au plus vite.

Pour toute autre question ou pour le suivi d'une réclamation sous garantie, contactez notre Service Garantie.

LIMITATIONS, EXCLUSIONS ET CLAUSES DE NON-RESPONSABILITÉ

La seule solution envisageable dans le cadre de la garantie expresse exprimée ci-dessus et de toutes les garanties implicites consiste à réparer ou remplacer les pièces défectueuses par d'autres pièces de valeur égale ou supérieure, selon ce que déterminera, à sa seule discrétion. La garantie ne couvre pas la main d'œuvre, les finitions personnalisées, l'usure normale ou les dommages résultant d'une utilisation commerciale. La garantie s'annule dans le cas d'une modification apportée à l'état originel de la pièce ou dans le cas d'une utilisation dépassant le cadre d'une utilisation normale, ce que déterminera, à sa seule discrétion. La garantie couvrant les dommages résultant d'un accident, d'une chute ou de tout autre choc se limite au remplacement proposé à un tarif préférentiel, comme exposé ci-dessus.

LA GARANTIE EXPOSÉE CI-DESSUS EST LA SEULE ET UNIQUE GARANTIE EXCLUSIVE OFFERTE PAR SANTA CRUZ BICYCLES. DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LÉGISLATION APPLICABLE, TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE

OU IMPLICITE (Y COMPRIS, MAIS SANS LIMITATION, LES GARANTIES DE VALEUR MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE QUELCONQUE) EST REJETÉE PAR LA PRÉSENTE. DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LÉGISLATION APPLICABLE, EN AUCUN CAS OU L'UN DE SES PROPRIÉTAIRES, DIRIGEANTS, EMPLOYÉS, REPRÉSENTANTS, AGENTS OU COLLABORATEURS (OU L'UN DE LEURS SUCCESEURS OU CESSIONNAIRES) NE SAURAIT ÊTRE RESPONSABLE OU TENU POUR RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT OU CONSÉCUTIF RÉSULTANT DE L'ACHAT, L'UTILISATION OU LA POSSESSION DE SES PRODUITS, Y COMPRIS, MAIS SANS LIMITATION, LES DOMMAGES LIÉS À DES BLESSURES PERSONNELLES, LES DOMMAGES AUX BIENS PRIVÉS OU LES PERTES ÉCONOMIQUES, QUE CELA S'APPUIE SUR UN CONTRAT, UNE GARANTIE, UNE NÉGLIGENCE, UNE FIABILITÉ DU PRODUIT OU TOUTE AUTRE THÉORIE.

Certains états ou pays n'autorisent pas une partie ou l'ensemble des exclusions et limitations exprimées ci-dessus, il est donc possible qu'elles ne s'appliquent pas à vous. Si une partie de la garantie exprimée ci-dessus (ou des exclusions et limitations qui s'y rapportent) est jugée invalide ou inapplicable conformément à la loi en vigueur, elle doit être réputée avoir été modifiée de manière à être valide et applicable dans les limites de ce que permet cette loi. Cette garantie vous confère des droits spécifiques, et il est possible que vous ayez également d'autres droits pouvant varier d'un état à l'autre et d'un pays à l'autre.

Pour imprimer les formulaires indiqués ci-dessus et pour prendre connaissance des toutes dernières informations concernant la garantie, consultez la page www.reservewheels.com/warranty.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

⚠ ATENCIÓN

Para instalar y ajustar su bicicleta —incluidas las ruedas, los ejes y las llantas— es necesario contar con herramientas y conocimientos especiales. Para su seguridad, sólo un distribuidor autorizado debe instalar, ajustar o realizar el servicio del bastidor y de los componentes. Asegúrese de establecer un programa de mantenimiento con su distribuidor para conservar su bicicleta segura y en óptimas condiciones. Si tiene alguna duda o pregunta sobre la manera correcta de configurar o usar su bicicleta, consulte a su distribuidor. Si considera que su bicicleta tiene algún problema, deje de utilizarla de inmediato y consulte a su distribuidor.

Cambiar los componentes o piezas de la bicicleta puede comprometer la seguridad de la bicicleta, anular la garantía y causar lesiones y/o la muerte. No todos los componentes, piezas o accesorios han sido probados en cuanto a su compatibilidad, confiabilidad o seguridad en su bicicleta. Antes de realizar cambios en su bicicleta, consulte a su distribuidor.

Usted debe registrar sus ruedas o llantas para reclamar la garantía (consulte las instrucciones en la sección Garantía).

No utilice su bicicleta si tiene alguna rueda o eje incorrectamente asegurados. Esto puede provocar que la rueda se desplace o desenganche de la bicicleta y causar un accidente, lo que podría provocar lesiones graves y/o la muerte.

No coloque las manos cerca de las ruedas en movimiento. Una rueda que gira puede atrapar la mano entre los rayos y el bastidor u otros componentes y aplastarla.

La instalación o colocación incorrectas de una palanca de eje podría hacer que esta quedase atrapada por el rotor del freno de disco o interferir con el bastidor u otros componentes. Esto podría causar un accidente, lesiones graves y/o la muerte.

Mientras conduzca, esté atento a obstáculos tales como baches, vías férreas, guardas de ganado, escombros y variaciones en la carretera. Estos obstáculos pueden dañar las ruedas y las llantas o hacerle perder el control de su bicicleta y accidentarse, lo que podría resultar en lesiones graves y/o la muerte.

Consulte a su distribuidor o refiérase a las instrucciones del fabricante del neumático para obtener información sobre seguridad y la instalación de ruedas.

La vibración excesiva u “oscilación armónica” producida por los desequilibrios de las ruedas o del bastidor indica un problema serio. Deje de utilizar la bicicleta de inmediato y consulte a su distribuidor.

Respete todas las especificaciones de torsiones de ajuste y dimensionamiento para los ajustes a presión y a rosca. El apriete excesivo puede dañar las rosas o provocar la falla de las piezas. El uso de una pieza de tamaño incorrecto puede provocar la falla de las piezas y causar un accidente, lo que puede provocar lesiones graves y/o la muerte.

La tensión recomendada para los radios de las ruedas de carbono Reserve de es de 9,8-11,8 N m (100-120 kgf).

Al igual que con todos los componentes mecánicos, las bicicletas están sometidas a desgaste y altas tensiones. Diferentes materiales y componentes pueden reaccionar de diferentes maneras al desgaste o a la fatiga por estrés. Si se ha excedido la vida de diseño de un componente, este puede fallar repentinamente y causar un choque, lo que puede provocar lesiones graves y/o la muerte. Cualquier forma de fisura, rayón, abolladura, delaminación, ruido inusual o cambio de color indica que se ha alcanzado la vida útil del componente y que se debe reemplazar antes de utilizar la bicicleta.

En caso de impacto o accidente, los daños a las ruedas y llantas de material compuesto pueden ser invisibles al usuario. Consulte de inmediato a su distribuidor para que las inspeccione. Su bicicleta requiere mantenimiento regular, inspección frecuente y la sustitución de piezas para resolver cualquier problema.

No exponga las ruedas o llantas a más de 150°F (65°C). Las altas temperaturas pueden ocurrir en el interior de un automóvil y la exposición al calor también incluye colocar ruedas y llantas demasiado cerca del escape de un automóvil, una llama descubierta u otras fuentes de calor. Esto puede dañar el adhesivo que sostiene las fibras de carbono o las juntas que sostienen las ruedas y las llantas.

No utilice agua a presión para limpiarlas.

La presión máxima para nuestras llantas de carretera es de 100 psi (6,9 bar), o si es menor, la presión máxima indicada por el fabricante marcada en el costado del neumático. La presión máxima para nuestras llantas de grava es de 80 psi (5,5 bar), o si es menor, la presión máxima indicada por el fabricante del neumático en el costado del neumático. La presión máxima para nuestras llantas de montaña es de 50 psi (3,4 bar), o si es menor, la presión máxima indicada por el fabricante del neumático en el costado del neumático. Esto aplica ya sea que esté usando una configuración sin cámara o con cámara. Consulte más detalles sobre su modelo exacto de llanta en nuestros documentos técnicos.

GARANTÍA

GARANTÍA DE POR VIDA

De por vida. Sin trucos. Sin limitaciones. Si usted realmente logra romper una de nuestras llantas mientras utiliza su bicicleta, se la reemplazaremos sin cargo. ¡Y probablemente lo felicitemos por su éxito! Si su bicicleta es atropellada por un camión, le ayudaremos ofreciéndole un “reemplazo por accidente” a bajo costo, porque la vida es demasiado corta para discutir. Sabemos que el tiempo de ciclismo es demasiado valioso para que usted se quede esperando, así que haremos todo lo posible para solucionar rápidamente su problema.

Si usted compra un par de nuestras ruedas, o si fueron incluidas como equipo de fábrica en una bicicleta que usted ha comprado, están cubiertas por una garantía de por vida.

CÓMO RECLAMAR LA GARANTÍA

¿Algo no está bien? Para reclamar su garantía, utilice nuestro formulario en www.reservewheels.com/warranty. Haremos todo lo posible para que pueda volver a usar su bicicleta cuanto antes.

Si tiene alguna pregunta o desea hacer un seguimiento de su reclamación de garantía, comuníquese con nuestro Departamento de Garantías.

LIMITACIONES, EXCLUSIONES Y RENUNCIAS DE RESPONSABILIDAD

El único recurso disponible de acuerdo con la garantía expresa precedente y con todas las garantías implícitas es la reparación o el reemplazo de las piezas defectuosas por otras de igual o mayor valor, según lo determine a su entera discreción. La garantía no cubre los costos de mano de obra, acabados personalizados, el desgaste normal o los daños causados por el uso con fines comerciales. La garantía será anulada si la pieza se modifica de cualquier manera respecto de su condición original o si se utiliza de manera distinta a la normalmente prevista, según lo determine a su entera discreción. La garantía por daños derivados de accidentes, choques y otros impactos se limita al reemplazo, ofrecido a un cargo reducido según lo establecido anteriormente.

LA GARANTÍA PRECEDENTE ES LA ÚNICA Y EXCLUSIVA GARANTÍA OFRECIDA POR SANTA CRUZ BICYCLES. EN LA MÁXIMA MEDIDA PERMITIDA POR LAS LEYES VIGENTES, TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS EXPRESAS E IMPLÍCITAS (INCLUIDAS, SIN

LIMITACIÓN, LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN FIN DETERMINADO), QUEDAN POR ESTE MEDIO RECHAZADAS. EN LA MÁXIMA MEDIDA PERMITIDA POR LAS LEYES VIGENTES, Y SUS PROPIETARIOS, FUNCIONARIOS, EMPLEADOS, REPRESENTANTES, AGENTES O AFILIADAS (O CUALQUIERA DE SUS RESPECTIVOS SUCESOSES O CESIONARIOS) NO SERÁN RESPONSABLES NI DE OTRA FORMA ESTARÁN OBLIGADOS POR NINGÚN DAÑO DIRECTO, INCIDENTAL O CONSECUENTE DERIVADO DE LA COMPRA, EL USO O LA PROPIEDAD DE SUS PRODUCTOS, LO QUE INCLUYE, SIN LIMITACIÓN, LOS DAÑOS POR LESIONES PERSONALES, DAÑOS A LA PROPIEDAD Y PÉRDIDAS ECONÓMICAS, YA SEAN SOBRE LA BASE DE UN CONTRATO, GARANTÍA, NEGLIGENCIA, RESPONSABILIDAD POR EL PRODUCTO O CUALQUIER OTRA TEORÍA.

Algunos estados y países no permiten aplicar una parte o la totalidad de las exclusiones o limitaciones anteriores, por lo que las condiciones anteriores podrían no tener vigencia en su caso particular. Si alguna parte de la garantía precedente (o de las exclusiones o limitaciones a dicha garantía) se considerase inválida o no aplicable de acuerdo con las leyes vigentes, la garantía se considerará modificada de manera que resulte válida y aplicable en la medida máxima compatible con dichas leyes. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y además usted podría tener otros derechos que varían de un estado a otro o de un país a otro.

Para imprimir los formularios mencionados anteriormente y para consultar la información de garantía más actualizada, visite www.reservewheels.com/warranty.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

⚠️ ATENÇÃO

É necessário ferramentas e conhecimentos especiais para instalar e ajustar sua bicicleta, incluindo as rodas, cubos e aros. Para sua segurança, somente um revendedor autorizado pode instalar, ajustar ou reparar o quadro ou os componentes da bicicleta. Faça uma programação de manutenção com o revendedor para manter sua bicicleta em segurança e funcionando da melhor forma. Consulte o revendedor se você tiver dúvidas ou alguma pergunta sobre o ajuste e uso correto da sua bicicleta. Pare de usar a bicicleta imediatamente e consulte seu revendedor se você suspeitar de algum problema no equipamento.

Trocar componentes ou peças pode comprometer a segurança da sua bicicleta, cancelar a garantia e resultar em lesões e/ou morte. Nem todos os componentes, peças ou acessórios foram testados quanto a compatibilidade, confiabilidade ou segurança em sua bicicleta. Consulte seu revendedor antes de fazer alterações em sua bicicleta.

Você deve registrar suas rodas ou cubos para fazer uma reivindicação de garantia (veja as instruções na seção Garantia).

Nunca use sua bicicleta com uma roda ou cubo incorretamente fixado. Isto pode permitir a movimentação da roda ou seu desacoplamento da bicicleta, e pode causar um acidente, resultando em lesões graves e/ou morte.

Nunca coloque as mãos próximo de uma roda em movimento. Uma roda em movimento pode prender sua mão entre os raios e o quadro ou outros componentes e pode esmagar sua mão.

A instalação ou colocação incorreta de uma alavanca em cubo pode prender a alavanca no rotor do disco de freio ou interferir com o quadro ou com outros componentes, podendo provocar um acidente e resultar em lesões graves e/ou morte.

Observe obstáculos ao pedalar, como buracos, trilhos, grades do tipo mata-burro, detritos ou variações na estrada. Esses obstáculos perigosos podem danificar rodas e pneus ou tirar o controle da sua bicicleta e causar um acidente, que pode provocar lesões graves e/ou morte.

Consulte seu revendedor ou veja as instruções do fabricante dos pneus quanto a instalação dos pneus e as informações de segurança.

Vibração excessiva ou “oscilação harmônica” causada por desbalanceamento das rodas ou do quadro indica um problema grave. Pare de pedalar imediatamente e consulte seu revendedor.

Siga todas as especificações torque e de tamanho em conexões de pressão e conexões com rosca. Aperto excessivo pode danificar roscas ou quebrar peças. Usar uma peça de tamanho incorreto pode causar sua quebra e provocar um acidente, que pode resultar em lesões graves e/ou morte.

O tensionamento recomendado para os raios das Rodas de Carbono Reserve é de 9,8-11,8 N m (100-120 kgf).

Como ocorre com todos os componentes mecânicos, a bicicleta está sujeita a desgaste e tensões mecânicas elevadas. Diferentes materiais e componentes podem reagir ao desgaste ou fadiga por tensão de formas diferentes. Se a vida útil de um componente for ultrapassada, ele poderá quebrar subitamente e provocar um acidente, que pode resultar em lesões graves e/ou morte. Qualquer forma de trinca, risco, amassado, delaminação, ruído incomum ou mudança de coloração indica que a vida útil do componente foi atingida e ele deve ser substituído antes de usar a bicicleta.

Em caso de um impacto ou acidente, danos em rodas e aros de material composto podem ser invisíveis para o usuário. Consulte seu revendedor imediatamente para uma inspeção. Sua bicicleta requer manutenção regular, inspeção frequente e a troca de peças para resolver qualquer problema.

Nunca exponha suas rodas ou aros a temperatura acima de 65°C (150°F). Altas temperaturas podem ocorrer dentro de um automóvel, e a exposição ao calor também inclui posicionar rodas e aros bem próximos do escapamento do automóvel, de uma chama aberta ou de outras fontes de calor, que podem danificar o adesivo que mantém as fibras de carbono aderidas ou as juntas que sustentam as rodas e aros em conjunto.

Não use água pressurizada para limpeza.

A pressão máxima para nossos aros de estrada é de 100 psi (6,9 bar), ou se for menor, a pressão máxima conforme a lista do fabricante do pneu na lateral do pneu. A pressão máxima para nossos aros de cascalho é de 80 psi (5,5 bar), ou se for menor, a pressão máxima conforme a lista do fabricante do pneu na lateral do pneu. A pressão máxima para nossos aros de mountain bike é de 50 psi (3,4 bar), ou se for menor, a pressão máxima conforme a lista do fabricante do pneu na lateral do pneu. Isso se aplica se você estiver usando um conjunto sem câmara ou com câmara. Veja mais detalhes sobre o seu modelo exato de aro em nossos documentos técnicos.

GARANTIA

GARANTIA PERMANENTE

Para toda a vida. Sem truques. Ilimitada. Se você realmente conseguir quebrar nosso aro enquanto estiver pedalando, nós o substituiremos gratuitamente. E provavelmente vamos congratulá-lo no processo! Se o aro for atropelado por um caminhão, vamos ajudá-lo com nossa “troca de baixo custo devido a acidente”, porque a vida é muito curta para discussões. Sabemos que o tempo pedalando em sua bicicleta é muito precioso para deixar você esperando, portanto faremos o possível para liberá-lo rapidamente.

Se você comprar um jogo de rodas, ou se elas forem fornecidas como componentes padrão em uma bicicleta que você comprou, elas serão cobertas por uma garantia permanente.

PREENCHIMENTO DE UMA REIVINDICAÇÃO DE GARANTIA

Algo errado? Preencha uma reivindicação de garantia usando nosso Pedido de Garantia no site www.reservewheels.com/warranty. Faremos tudo o que pudermos para colocá-lo de volta em sua bicicleta o mais rapidamente possível.

Se você tiver alguma dúvida ou quiser saber como anda o processo da sua reivindicação de garantia, entre em contato com nosso Departamento de Garantia.

LIMITAÇÕES, EXCLUSÕES E AVISOS LEGAIS

De acordo com a garantia expressa acima e com todas as garantias implícitas, a única reparação disponível é o conserto ou a troca de peças defeituosas por outras de igual valor ou de valor superior, conforme determinado por critério exclusivo da Santa Cruz Bicycles. A garantia não cobre custos de mão-de-obra, acabamentos personalizados, desgaste e consumo normal ou danos devido a uso comercial. A garantia é cancelada se a peça for modificada de qualquer forma em relação à sua condição original ou for utilizada fora da utilização normal prevista, conforme determinado por critério exclusivo da Santa Cruz Bicycles. A garantia quanto a danos resultantes de acidentes, batidas e outros impactos é limitada à troca oferecida com custo reduzido conforme indicado acima.

A GARANTIA SUPRACITADA É A ÚNICA E EXCLUSIVA GARANTIA OFERECIDA PELA SANTA CRUZ BICYCLES. ATÉ O LIMITE MÁXIMO PERMITIDO POR LEI APLICÁ-

VEL, TODAS AS OUTRAS GARANTIAS EXPRESSAS E IMPLÍCITAS (INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, AS GARANTIAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO A UM FIM ESPECÍFICO) SÃO EXPRESSAMENTE EXCLUÍDAS POR MEIO DESTES INSTRUMENTOS. ATÉ O LIMITE MÁXIMO PERMITIDO POR LEI APLICÁVEL, EM NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA A OU QUALQUER UM DE SEUS PROPRIETÁRIOS, DIRETORES, EMPREGADOS, REPRESENTANTES, AGENTES, OU AFILIADAS (OU QUALQUER UM DOS SEUS RESPECTIVOS SUCESSORES OU CESSIONÁRIOS) SERÃO RESPONSÁVEIS DE QUALQUER FORMA POR QUALQUER PREJUÍZO DIRETO, IMPREVISTO OU CONSEQUENTE RESULTANTE DA COMPRA, USO OU PROPRIEDADE DOS SEUS PRODUTOS, INCLUINDO, SEM SE LIMITAR A, PREJUÍZOS DEVIDO A LESÕES PESSOAIS, DANOS PATRIMONIAIS OU LUCROS CESSANTES, SEJA DEVIDO A CONTRATO, GARANTIA, NEGLIGÊNCIA, RESPONSABILIDADE DO PRODUTO, OU POR QUALQUER OUTRA ARGUMENTAÇÃO.

Alguns estados e países não permitem algumas ou a totalidade das exclusões ou limitações supracitadas, portanto elas podem não se aplicar ao seu caso. Se alguma parte da garantia supracitada (ou de suas exclusões ou limitações) for considerada inválida ou inexecutável de acordo com legislação aplicável, ela será considerada como alterada de forma a ser válida e executável na medida máxima compatível com tal legislação. Esta garantia confere direitos legais específicos, e você também poderá ter outros direitos que podem variar de estado a estado e de país a país.

Para imprimir os formulários mencionados acima e para ver as informações de garantia mais atualizadas, visite o site www.reservewheels.com/warranty.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

ATTENZIONE

Per l'allestimento e la regolazione della bicicletta, comprese ruote, perni e cerchi, sono necessari attrezzi dedicati e competenze specifiche. Per la vostra sicurezza, le operazioni di allestimento, regolazione e manutenzione del telaio o dei componenti possono essere effettuate solo da un rivenditore autorizzato. Per tutelare la sicurezza e le prestazioni della bicicletta, stabilire un programma di manutenzione con il proprio rivenditore. Consultare il proprio rivenditore in caso di domande o dubbi sulla corretta configurazione e sulla guida della bicicletta. Interrompere immediatamente la guida e consultare il proprio rivenditore se si sospetta che la bicicletta presenti dei problemi.

La sostituzione di componenti o di altre parti della bicicletta può compromettere la sicurezza del mezzo, invalidare la garanzia e causare lesioni gravi e/o mortali. Non tutti i componenti, le parti o gli accessori sono stati testati sulla bicicletta in termini di compatibilità, affidabilità o sicurezza. Verificare preventivamente con il proprio rivenditore prima di apportare qualsiasi modifica alla bicicletta.

È necessario registrare di proprietà ruote e cerchi al fine di poter richiedere un intervento in garanzia (vedere le istruzioni nella sezione Garanzia)

Non utilizzare la bicicletta con una ruota o un perno fissati in modo inadeguato. Ciò può consentire alla ruota di muoversi o sganciarsi dalla bicicletta e può essere all'origine di incidenti con conseguenti lesioni gravi e/o mortali.

Non avvicinare le mani a una ruota in movimento. Una ruota in movimento può intrappolare la mano tra i raggi e il telaio o altri componenti, provocando uno schiacciamento.

L'installazione o il posizionamento errati della leva del perno possono provocare l'interferenza della leva stessa con il rotore del freno a disco, con il telaio o con altri componenti, causando incidenti con conseguenti lesioni gravi e/o mortali.

Durante la guida prestare attenzione a pericoli quali buche, binari ferroviari, grate, detriti o variazioni del fondo stradale. Questi pericoli possono danneggiare ruote e pneumatici o causare la perdita di controllo della bicicletta, con conseguenti lesioni gravi e/o mortali.

Vibrazioni eccessive o "oscillazioni armoniche" dovute allo sbilanciamento delle ruote o del telaio indicano un problema serio. Interrompere immediatamente la guida della bicicletta e consultare il proprio rivenditore.

Consultare il proprio rivenditore o fare riferimento alle istruzioni del produttore dello pneumatico in merito all'installazione dello stesso e alle informazioni sulla sicurezza.

Rispettare tutte le specifiche di serraggio e dimensionamento per gli accoppiamenti a pressione e filettati. Un serraggio eccessivo può danneggiare le filettature o causare il danneggiamento delle parti. L'utilizzo di parti di dimensioni errate può provocare il guasto delle parti stesse e originare incidenti con conseguenti lesioni gravi e/o mortali.

La tensione dei raggi consigliata per le ruote in carbonio Reserve è di 100-120 kgf (9,8-11,8 Nm).

Come tutti i sistemi meccanici, anche la bicicletta è soggetta a usura e sollecitazioni. Materiali e componenti di tipo diverso possono reagire all'usura o all'affaticamento da stress in modi diversi. Se la durata specificata nel progetto di un componente viene superata, questo potrebbe guastarsi improvvisamente e causare un arresto anomalo, con conseguenti lesioni gravi e/o mortali. Qualsiasi forma di incrinatura, graffio, ammaccatura, delaminazione, rumore insolito cambiamento di colorazione indica che il componente ha raggiunto i propri limiti e deve essere sostituito prima di rimettersi alla guida.

In caso di urto o incidente, eventuali danni alle ruote e ai cerchi in composito possono risultare invisibili all'utente. Consultare immediatamente il proprio rivenditore per un'ispezione. Per prevenire eventuali problemi, la bicicletta richiede una manutenzione regolare, ispezioni frequenti e la sostituzione delle parti usurate.

Non esporre le ruote o i cerchi a temperature superiori a 65°C (150°F). Le alte temperature possono manifestarsi anche all'interno dell'abitacolo di un'automobile. L'esposizione termica include, tra l'altro, il posizionamento di ruote e cerchi troppo vicino allo scarico di un'automobile, a fiamme libere o ad altre fonti di calore. Ciò può danneggiare l'adesivo che lega le fibre di carbonio o i giunti che uniscono ruote e cerchi.

Non utilizzare acqua pressurizzata per la pulizia.

La pressione massima per i cerchi da strada è di 100 psi o 6,9 bar, oppure, se inferiore, la pressione massima indicata dal produttore dello pneumatico sul fianco dello stesso. La pressione massima per gli pneumatici gravel è di 80 psi o 5,5 bar, oppure, se inferiore, la pressione massima indicata dal produttore dello pneumatico sul fianco dello stesso. La pressione massima per i nostri cerchi da mountain bike è di 50 psi o 3,4 bar, oppure, se inferiore, la pressione massima indicata dal produttore dello pneumatico sul fianco dello stesso. Questi limiti valgono sia per configurazioni tubeless sia per configurazioni con camera d'aria. Per maggiori dettagli sul modello esatto del cerchio, consultate i nostri documenti tecnici.

GARANZIA

A VITA

Per tutta la vita. Nessun trucco. Nessuna limitazione. Se riesci davvero a rompere il nostro cerchio durante la guida, lo sostituiremo gratuitamente. E probabilmente ci congratuleremo con te! Se ci passa sopra un camion, ti verremo incontro con un conveniente 'crash replacement' (sostituzione per incidente) a basso costo, perché la vita è troppo breve per perdere tempo a discutere. Sappiamo che il tempo dedicato alla guida è troppo prezioso per farti aspettare, quindi faremo del nostro meglio per risolvere il problema velocemente.

Sia che le acquisti direttamente, sia che facciamo parte dell'equipaggiamento di serie su una bicicletta che hai acquistato, le nostre ruote saranno sempre coperte da una garanzia a vita.

PRESENTARE UNA RICHIESTA DI GARANZIA

Qualcosa non va? Presenta una richiesta di garanzia utilizzando il nostro modulo di richiesta che puoi trovare all'indirizzo www.reservewheels.com/warranty. Faremo tutto il possibile per farti tornare in sella il più velocemente possibile.

Se hai altre domande o se desideri dare seguito a una richiesta di garanzia, contatta il nostro Warranty Department.

LIMITAZIONI, ESCLUSIONI ED ESONERI DI RESPONSABILITÀ

L'unico rimedio disponibile ai sensi della suddetta garanzia espressa e di tutte le garanzie implicite è la riparazione o la sostituzione delle parti difettose con parti di valore uguale o superiore, come determinato a nostra esclusiva discrezione. La garanzia non copre i costi di manodopera, le finiture personalizzate, la normale usura o i danni causati da uso commerciale. La garanzia decade se la parte viene modificata in qualsiasi modo rispetto allo stato originale o se viene utilizzata al di fuori della normale destinazione d'uso, come determinato a nostra esclusiva discrezione. La garanzia per danni derivanti da incidenti, sinistri e altri impatti è limitata alla sostituzione (crash replacement) proposta ad un costo ridotto come sopra indicato.

LA SUDETTA GARANZIA È L'UNICA ED ESCLUSIVA GARANZIA OFFERTA DA SANTA CRUZ BICYCLES. NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA NORMATIVA IN VIGORE, OGNI ALTRA GARANZIA ESPRESSA E IMPLICITA (COMPRESA, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, LE GARANZIE DI COMMERCIALITÀ E IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE) È ESCLUSA. NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA NORMATIVA IN VIGORE, IN NESSUN CASO QUALUNQUE DEI TITOLARI, FUNZIONARI, DIPENDENTI, RAPPRESENTANTI, AGENTI O AFFILIATI (O QUALSIASI RISPETTIVO SUCCESSORE O AFFILIATO) SARÀ RESPONSABILE O ALTRIMENTI PERSEGUIBILE PER QUALSIASI DANNO DIRETTO, ACCIDENTALE O CONSEGUENZIALE DERIVANTE DALL'ACQUISTO, DALL'UTILIZZO O DALLA TITOLARITÀ DEI PROPRI PRODOTTI, COMPRESI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, DANNI PER LESIONI PERSONALI, DANNI A PROPRIETÀ O PERDITE ECONOMICHE, SULLA BASE DI CONTRATTI, GARANZIE, NEGLIGENZA, RESPONSABILITÀ DEL PRODUTTORE O QUALSIASI ALTRA TEORIA.

Taluni stati e paesi non ammettono alcune o tutte le esclusioni o limitazioni di cui sopra, pertanto queste potrebbero non essere applicabili all'utente. Se una qualsiasi parte della garanzia di cui sopra (o delle esclusioni o limitazioni) è ritenuta non valida o inapplicabile ai sensi della normativa in vigore, essa sarà considerata modificata in modo da essere valida e applicabile nella misura massima coerente con tale normativa. La presente garanzia concede all'utente diritti legali specifici; l'utente può avere anche altri diritti, che possono variare da uno stato all'altro e da una nazione all'altra.

Per stampare i moduli sopra menzionati e per visualizzare le informazioni più aggiornate riguardo i termini di garanzia, visitare il sito Web www.reservewheels.com/warranty.

NOTES

Reserve Wheels

2841 Mission Street

Santa Cruz, California 95060

reservewheels.com